



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2004-82**

under the
**FISH AND WILDLIFE ACT
(O.C. 2004-281)**

Filed July 26, 2004

1 *The enacting clause of the French version of New Brunswick Regulation 94-43 under the Fish and Wildlife Act is amended by striking out “Loi sur la pêche sportive et la chasse” and substituting “Loi sur le poisson et la faune”.*

2 *Section 1 of the French version of the Regulation is amended by striking out “Loi sur la pêche sportive et la chasse” and substituting “Loi sur le poisson et la faune”.*

3 *Section 5 of the Regulation is amended*

(a) in subsection (1) by striking out “game warden, deputy game warden or assistant game warden” and substituting “conservation officer or assistant conservation officer”;

(b) in subsection (2) by striking out “game warden, deputy game warden or assistant game warden” and substituting “conservation officer or assistant conservation officer”.

4 *Subsection 6(3) of the Regulation is amended by striking out “game warden, deputy game warden or assistant game warden” and substituting*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2004-82**

établi en vertu de la
**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE
(D.C. 2004-281)**

Déposé le 26 juillet 2004

1 *Le décret de la version française du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-43 établi en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est modifié par la suppression de « Loi sur la pêche sportive et la chasse » et son remplacement par « Loi sur le poisson et la faune ».*

2 *L'article 1 de la version française du Règlement est modifié par la suppression de « Loi sur la pêche sportive et la chasse » et son remplacement par « Loi sur le poisson et la faune ».*

3 *L'article 5 du Règlement est modifié*

a) au paragraphe (1), par la suppression de « gardes, des gardes adjoints ou des gardes auxiliaires » et son remplacement par « agents de conservation ou des agents de conservation auxiliaires »;

b) au paragraphe (2), par la suppression de « gardes, des gardes adjoints ou des gardes auxiliaires » et son remplacement par « agents de conservation ou des agents de conservation auxiliaires ».

4 *Le paragraphe 6(3) du Règlement est modifié par la suppression de « gardes, des gardes adjoints ou des gardes auxiliaires » et son remplacement*

“conservation officer or assistant conservation officer”.

5 Section 7 of the Regulation is amended

(a) *in subsection (1) by striking out “game warden, deputy game warden or assistant game warden” and substituting “conservation officer or assistant conservation officer”;*

(b) *in subsection (2) by striking out “game warden, deputy game warden or assistant game warden” and substituting “conservation officer or assistant conservation officer”.*

2 This Regulation comes into force on September 1, 2004.

par « agents de conservation ou des agents de conservation auxiliaires ».

5 L'article 7 du Règlement est modifié

a) *au paragraphe (1), par la suppression de « gardes, des gardes adjoints ou des gardes auxiliaires » et son remplacement par « agents de conservation ou des agents de conservation auxiliaires »;*

b) *au paragraphe (2), par la suppression de « gardes, des gardes adjoints ou des gardes auxiliaires » et son remplacement par « agents de conservation ou des agents de conservation auxiliaires ».*

6 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2004.